

## Asia T-256/97

Bureau européen des unions de consommateurs (BEUC)

vastaan

Euroopan yhteisöjen komissio

Polkumyynnin vastainen menettely — Kuluttajajärjestö — Kieltäytyminen pitämästä osapuolena, jota asia koskee — Vuoden 1994 GATT-sopimuksen VI artiklan täytäntöönpanosta tehty sopimus — Asetuksen (EY) N:o 384/96 6 artiklan 7 kohta ja 21 artikla

Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomio (laajennettu viides jaosto) 27.1.2000 . . . . . II- 104

### Tuomion tiivistelmä

1. *Yhteinen kauppapolitiikka — Polkumyynniltä suojautuminen — Polkumyynnin perusasetuksen tulkinta GATTin polkumyynnin vastaisten sääntöjen valossa — Kuluttajajärjestöt — Hyväksyminen osapuoleksi, jota asia koskee, ainoastaan yleisesti vähittäiskaupassa myytyjä tuotteita koskevissa menettelyissä — Tulkinta, joka ei perustu polkumyynnin vastaisiin sääntöihin*

*(Tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen VI artiklan soveltamisesta tehdyn sopimuksen, ns. vuoden 1994 polkumyynnin vastaisten sääntöjen 6 artiklan 11 ja 12 kohta; neuvoston asetetus N:o 384/96)*

2. *Yhteinen kauppapolitiikka — Polkumyynniltä suojautuminen — Polkumyynnin vastainen menettely — Kuluttajajärjestöt — Hyväksyminen osapuoleksi, jota asia koskee — Perusteet*

*(Neuvoston asetuksen N:o 384/96 5 artiklan 10 kohta, 6 artiklan 7 kohta ja 21 artiklan 2 kohta)*

1. Vuoden 1994 GATTin polkumyynnin vastaisista säännöistä, joiden valossa komissio voi perustellusti tulkita polkumyynnin perusasetusta N:o 384/96, ei ilmene, että komissio voisi tulkita kyseistä asetusta siten, että kuluttajajärjestön oikeus tulla pidetyksi osapuolena, jota asia koskee rajoittuisi ainoastaan yleisesti vähittäiskaupassa myytyjen tuotteiden polkumyynnin vastaisiin menettelyihin.

dään yleisesti vähittäiskaupassa, ei velvoita yhteisön lainsäätäjää asettamaan tätä samaa edellytystä, jos se päättää laajentaa ”asianomaisten osapuolten” piiriä muihin kuin polkumyynnin vastaisten sääntöjen 6 artiklan 11 kohdassa nimenomaisesti mainittuihin henkilöihin ja erityisesti edustuksellisiin kuluttajajärjestöihin.

(ks. 67 ja 69—73 kohta)

Vaikka on totta, että polkumyynnin vastaisten sääntöjen 6 artiklan 11 kohdassa ”asianosaisiin” ei ole sisällytetty kuluttajia edustavia järjestöjä, tässä määräyksessä täsmennetään kuitenkin, että WTO:n jäsenet voivat sisällyttää asianosaisiin muitakin kuin nimenomaisesti mainitut kotimaiset ja ulkomaiset osapuolet. Tälle mahdollisuudelle ei ole asetettu mitään rajoituksia.

Se, että polkumyynnin vastaisten sääntöjen 6 artiklan 12 kohdan mukaan mahdollisuus toimittaa tietoja, jotka ovat asiaankuuluvia tutkimuksessa, on välttämättä myönnettävä edustuksellisille kuluttajajärjestöille ainoastaan silloin, kun tuotetta myy-

2. Komissiolla ei ole oikeutta jättää kuluttajajärjestöjä automaattisesti polkumyynnin perusasetuksen N:o 384/96 5 artiklan 10 kohdassa, 6 artiklan 7 kohdassa ja 21 artiklassa tarkoitettujen asianomaisten osapuolten piirin ulkopuolelle soveltamalla vähittäiskaupassa myytyjen tuotteiden ja muiden tuotteiden välillä tehtävän eron kaltaista yleistä kriteeriä, antamatta niille mahdollisuutta osoittaa, miten kyseisellä tuotteella voi olla niiden kannalta merkitystä. Komission on tapauskohtaisesti päätettävä, onko osapuolta pidettävä asianomaisena osapuolena kunkin yksittäistapauksen olosuhteiden perusteella.

Pelkästään se, että näitä tuotteita käsitellään ennen niiden markkinointia yleisölle, ei sellaisenaan anna komissiolle oikeutta päätellä, että käsiteltyjä tuotteita ostavia kuluttajia edustavilla järjestöillä ei voisi olla intressiä menettelyn lopputulokseen. Lisäksi jos polkumyynnin vastaisten toimenpiteiden toteuttamisella pitäisi olla vaikutus käsiteltyjen tuotteiden hintoihin tai

saatavilla olevaan tuotevalikoimaan, kuluttajajärjestöjen tältä osin esittämistä huomautuksista voisi olla hyötyä viranomaisille.

(ks. 76—77 ja 80 kohta)